# REVUE

DE

# LINGUISTIQUE ROMANE

PUBLIÉE PAR LA

***SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE***

AVEC LE CONCOURS

DU CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

---

Razze latine non esistono : ..... esiste *la latinità*

---

TOME XXXI

---

MCMLXVII

# TABLE DES MATIÈRES

**Mémorial John Orr.**


| | Pages |
|---|---|
| P. Aebischer, L'ital. *duomo* « cathédrale » et ses origines | 80-88 |
| M. Alvar, Sefardies en una novela de Ivo Andrić | 267-271 |
| M. Bambeck, Occitan *mandre* « renard » | 297-299 |
| C. Camproux, Hors des « realia » : comportements et sentiments | 365-382 |
| G. Colón, Le Jeu de la Feuillée, vers 16 à 19 | 308-315 |
| M. Delbouille, A propos de « *L'oiste qui el graal vient* » | 300-307 |
| P. Falk, A propos du syntagme *à moins que de* + infinitif | 252-266 |
| L.-F. Flutre, Les proverbes du roman de *Perceforêt* | 89-104 |
| T. Franceschi, Fine delle inchieste dialettali per l'*Atlante linguistico italiano* e inizio dei lavori per la pubblicazione | 205-210 |
| E. Gamillscheg, Sur l'histoire des suffixes gallo-romains *-iacum*, *-iaca*, *-iacas* | 35-43 |
| P. Gardette et G. Straka, John Orr | 3-5 |
| K.E.M. George, *Faire la futaine*, *flûtaine*, *fuitaine* | 272-281 |
| A. Gill, John Orr de 1954 à 1966 | 6-10 |
| J. Gilliéron, Le peteu de Vergisson ou la bête faramine | 16-31 |
| W. M. Hackett, Le plus-que-parfait latin dans *Girart de Roussillon* | 282-291 |
| R. Harris, Piedmontese influence on Valdôtain syntax | 180-189 |
| A. Henry, A propos du *il y a* temporel du français | 105-123 |
| I. Iordan, Roum. *tele-* | 246-251 |
| H. et R. Kahane, Five romance etymologies | 124-133 |
| M.D. Legge, Les origines de l'anglo-normand littéraire | 44-54 |
| L. Malapert, Bibliographie des travaux de John Orr depuis 1953 | 11-15 |
| C. Maneca, Fisionomia lessicale del romeno letterario contemporaneo | 190-204 |
| G. Price, Influences espagnole, italienne et occitane sur la langue de Brantôme | 147-179 |
| M. Regula, Nature et formes de l'annexe syntaxique | 331-340 |
| T.B.W. Reid, *The dirty end of the stick* | 55-63 |
| G. Rohlfs, De *grenouille* à *corbeau* (I granocchi gracidano) | 71-79 |
| L. W. Stone, L'ancien français *veine*, *venie* < latin *venia* | 64-70 |
| G. Tuaillon, Principes pour distinguer français et francoprovençal | 292-296 |
| S. Ullmann, Les idées linguistiques de Proust dans *Jean Santeuil* | 134-146 |

V. Väänänen, « Faire le malin » et tours congénères, Étude sémantique et syntactique ..... 341-364
R.-L. Wagner, *Ces vordes me charment* ..... 239-245
M. Wandruszka, Implication et explicitation ..... 316-330
W. von Wartburg, Français *osier* ..... 32-34

Chronique bibliographique :

M. Sala et S. Reinheimer, Bibliographie francoprovençale ..... 383-429
P. Gardette, J. Bourguignon, G. Alessio, G. Tuaillon, H. Plomteux, G. Merck, N. C. W. Spence, M.-J. de Moura Santos, R. Lesage, A. Stefenelli, L.-F. Flutre, M. Deanović, M.-R. Aurembou, Livres reçus, publications récentes ..... 211-236 et 430-456

Chronique :

Nécrologies ..... 238 et 457-459
Congrès ..... 237
Vie de la Société de Linguistique romane :
XII^e Congrès international de Linguistique et Philologie romanes. 237-238 et 460-461
Assemblée générale de la Société de Linguistique romane ..... 462

Index des mots ..... 463-467